



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. szeptember 16.
(OR. en)

12498/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0249(NLE)

PECHE 326

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2022. szeptember 16.
Címzett:	a Tanács Főtitkársága
Biz. dok. sz.:	COM(2022) 423 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvének (2022–2026) az Európai Unió nevében történő megkötéséről

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2022) 423 final számú dokumentumot.

Melléklet: COM(2022) 423 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2022.9.16.
COM(2022) 423 final

2022/0249 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvének (2022–2026) az Európai Unió nevében történő megkötéséről

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT HÁTTERE

- **A javaslat indokai és céljai**

Az Európai Unió és Mauritius között létrejött halászati partnerségi megállapodás, amelyet a felek 2012. december 21-én írtak alá, 2014. január 28-án lépett hatályba hatéves időtartamra. Amennyiben valamelyik fél nem mondja fel, a megállapodás hallgatólagosan további hároméves időszakokra meghosszabbodik, ezért jelenleg is hatályos. A halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról szóló legutóbbi jegyzőkönyv az ideiglenes alkalmazás időpontjától, azaz az aláírás időpontjától számított négyéves időszakra szólt. 2017. december 8-án írták alá, így 2021. december 7-én hatályát veszítette.

Az Európai Unió és Mauritius közötti levélváltás formájában megállapodás született a jegyzőkönyv hat hónappal történő meghosszabbításáról, amelyet 2022. április 5-én írtak alá.

A Bizottság a vonatkozó tárgyalási irányelvek¹ alapján tárgyalásokat folytatott Mauritiuszal az Európai Unió és Mauritius közötti halászati partnerségi megállapodás új jegyzőkönyvének megkötéséről. Az említett tárgyalásokat követően a felek 2022. május 7-én új jegyzőkönyvet parafáltak.

Az új jegyzőkönyv az ideiglenes alkalmazás 18. cikkben rögzített kezdőnapjától, vagyis a két fél általi aláírásának napjától számított négyéves időszakra szól.

A javaslat célja felhatalmazást adni a végrehajtási jegyzőkönyv megkötésére, összhangban az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (6) bekezdésével.

- **Összhang a szabályozási terület jelenlegi rendelkezéseivel**

Az új jegyzőkönyv fő célja, hogy olyan aktualizált keretet biztosítson, amely figyelembe veszi a megreformált közös halászati politika prioritásait és külső dimenzióját. Ez hozzá fog járulni az Európai Unió és Mauritius közötti stratégiai partnerség folytatásához és megerősítéséhez. Az új jegyzőkönyv lehetővé fogja tenni számukra, hogy szorosabban együttműködjenek a fenntartható halászati politika előmozdítása terén, összhangban az uniós jogban elismert, a tengerek biológiai erőforrásainak megőrzésére irányuló célkitűzéssel, a mauritiusi vizek halászati erőforrásainak felelősségteljes kiaknázásával, valamint Mauritiusnak a fenntartható óceángazdaság fejlesztésére irányuló erőfeszítéseivel, mindkét fél érdekében. Ez az együttműködés a tisztességes munkafeltételek előmozdításához is hozzá fog járulni a halászati ágazatban.

Az új jegyzőkönyv halászati lehetőségeket teremt az uniós hajók számára a mauritiusi vizeken. Ez a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvéleményeken és a nagy távolságra vándorló halállományokat kezelő regionális halászati szervezet, az Indiai-óceáni Tonhalbizottság ajánlásain alapul, adott esetben a rendelkezésre álló többlet korlátain belül. A Bizottság az álláspontját részben az előző (a 2017 és 2021 közötti időszakra vonatkozó) jegyzőkönyv értékelésének eredményeire, részben egy olyan előretekintő értékelés

¹ A Versenyképességi (Belső Piaci, Ipari, Kutatási és Űrpolitikai) Tanács 3813. ülésén, 2021. szeptember 28-án elfogadva.

eredményeire alapozta, amely egy új jegyzőkönyv megkötésének lehetőségét vizsgálta. Mindkettőt külső szakértők végezték.

A jegyzőkönyv a következő halászati lehetőségeket biztosítja:

- 40 kerítőhálós tonhalhalászhajó;
- 45 felszíni horogsoros halászhajó.

- **Összhang az Unió egyéb szakpolitikáival**

Az új jegyzőkönyvre irányuló tárgyalások az Európai Unió által az afrikai, karibi és csendes-óceáni országok vonatkozásában folytatott külső tevékenység részét képezik, és figyelembe veszik különösen a demokratikus alapelvek és az emberi jogok tiszteletben tartására irányuló uniós célkitűzéseket.

Az Európai Unió és Mauritius részes felei a 2009. augusztus 29-én aláírt ideiglenes megállapodásnak, amely létrehozta az egyrészről a kelet- és dél-afrikai államok, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti gazdasági partnerségi megállapodás (GPM) keretét. Az új jegyzőkönyvre irányuló tárgyalások összhangban vannak a gazdasági partnerségi megállapodással, amely rendelkezik a felek közötti, a tengeri halászatra, a belvízi halászatra és az akvakultúrára kiterjedő halászati kereskedelmi és fejlesztési együttműködésről.

2. JOGALAP, SZUBSZIDIARITÁS ÉS ARÁNYOSSÁG

- **Jogalap**

A jogalap az EUMSZ 43. cikkének (2) bekezdése, amely létrehozza a közös halászati politikát, valamint az EUMSZ 218. cikkének (6) bekezdése, amely előírja, hogy a Tanácsnak a főtárgyaló javaslata alapján határozatot kell elfogadnia a megállapodás megkötésére.

Az Európai Unióról szóló szerződés 17. cikkének (1) bekezdése szerint a Bizottság látja el az Unió külső képviselőjét a közös kül- és biztonságpolitika alá tartozó területek kivételével. Ezért kizárólag a Bizottság által kijelölt tisztviselők rendelkeznek hatáskörrel arra, hogy értesítsék Mauritius a megerősítési folyamat befejezéséről.

- **Szubszidiaritás (nem kizárólagos hatáskör esetén)**

A javaslat az Európai Unió kizárólagos hatáskörébe tartozik.

- **Arányosság**

A javaslat arányos a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendelet 31. cikkében rögzített célkitűzéssel, amely szerint meg kell teremteni az uniós hajókkal harmadik országok vizein folytatott halászati tevékenységekre irányadó jogi, környezetvédelmi, gazdasági és társadalmi szabályozási keretet. A javaslat megfelel a szóban forgó rendelkezéseknek, valamint az említett rendelet 32. cikkében meghatározott, a harmadik országoknak nyújtott pénzügyi támogatásról szóló rendelkezéseknek.

3. AZ UTÓLAGOS ÉRTÉKELÉSEK, AZ ÉRDEKELT FELEKKEL FOLYTATOTT KONZULTÁCIÓK ÉS A HATÁSVIZSGÁLATOK EREDMÉNYEI

- **A jelenleg hatályban lévő jogszabályok utólagos értékelése/célravezetőségi vizsgálata**

A Bizottság 2021-ben elvégezte a Mauritius-szal kötött halászati partnerségi megállapodás 2017 és 2021 között hatályos jegyzőkönyvének utólagos értékelését, valamint a jegyzőkönyv lehetséges megújításának előzetes értékelését.

A 2017 és 2021 között hatályos jegyzőkönyv értékelése¹ arra a következtetésre jutott, hogy a jegyzőkönyv kiegészíti a térségre vonatkozó egyéb hozzáférési szabályokat, lehetővé téve az uniós hajók számára, hogy az Indiai-óceáni Tonhalbizottság által meghatározott regionális szabályok szerint optimalizálják a vándorló állományok lehalászását. Ez az uniós érdekelt felek igényei szempontjából releváns volt, mivel kiszámítható hozzáférést biztosított az uniós hajótulajdonosok számára egy olyan termelékeny halászati területhez, ahol a célfajok nagy számban vannak jelen. A mauritiusi vizekhez való hozzáférés lehetővé teszi a Réunionban állomásozó uniós horogsoros flotta számára, hogy halászati területeit a szomszédos vizekre is kiterjessze. Az uniós tonhalhalászflotta által a mauritiusi vizeken és a tágabb Indiai-óceánon folytatott tevékenységek jelentős pozitív társadalmi-gazdasági hatással jártak Mauritius számára, és az uniós pénzügyi hozzájárulás nagy vonalakban igazodott a kiaknázott halászati lehetőségekhez. Az ágazati támogatást illetően az értékelés megállapította, hogy a program végrehajtása késedelmes volt, és a jövőbeli ágazati támogatási programoknak elsősorban arra kell irányulniuk, hogy megerősítsék Mauritius azon képességét, hogy megfeleljen nemzetközi kötelezettségeinek, különösen a tudományos megfigyelésekkel, a fogások mintavételével és a kikötői ellenőrzésekkel kapcsolatban. Egy jövőbeli ágazati támogatási program a kisüzemi halászoknak nyújtott támogatás és a félipari szegmens fejlesztése révén a nemzeti halászati ágazat fejlődéséhez is hozzájárulhatna. Az értékelés továbbá azt ajánlotta, hogy a rendelkezésre álló finanszírozás egy részét különítsék el egy külső technikai asszisztens felvételére az ágazati támogatási program végrehajtásának koordinálása és elősegítése érdekében.

Az EU számára fontos egy olyan eszköz fenntartása, amely lehetővé teszi a szoros ágazati együttműködést egy olyan országgal, amely jelentős gazdasági partner, az EU haltermék-beszállítója, nemzetközi szintű érdekelt fél és az uniós flotta számára fontos halászterületekkel rendelkezik.

- **Az érdekelt felekkel folytatott konzultáció**

Az értékelés részeként a Bizottság konzultált a tagállamokkal, az ipar képviselőivel és a nemzetközi civil társadalmi szervezetekkel, valamint Mauritius halászati hivatalaival és civil társadalmával. A hosszú távú halászattal foglalkozó tanácsadó testület keretében is sor került konzultációkra. E konzultációk azzal a következtetéssel zárultak, hogy mind az Európai Uniónak, mind Mauritiusnak érdekében áll megkötni a halászati partnerségi megállapodás új jegyzőkönyvét.

¹ ISBN: 978-92-76-38078-8 doi: 10.2771/046775.

- **Szakértői vélemények beszerzése és felhasználása**

A Bizottság a közös halászati politikáról szóló 1380/2013/EU rendelet 31. cikkének (10) bekezdésében foglalt rendelkezésekkel összhangban az utólagos és az előzetes értékeléshez független szakértő segítségét vette igénybe.

- **Alapjogok**

A megtárgyalt megállapodás tartalmaz egy olyan rendelkezést, amely kimondja, hogy a Cotonoui Megállapodás 9. cikkében vagy az említett megállapodást felváltó megállapodás megfelelő cikkében szereplő kulcsfontosságú, emberi jogokkal kapcsolatos elemek megsértése következményekkel jár.

4. KÖLTSÉGVETÉSI VONZATOK

A 725 000 EUR-t kitevő éves pénzügyi hozzájárulás a következőkből tevődik össze:

- a) 5 500 tonna referenciamennyiségnek megfelelő évi 275 000 EUR a vizekhez való hozzáférésért;
- b) a mauritiusi halászati ágazati politika fejlesztéséhez nyújtott évi 275 000 EUR összegű támogatás; valamint
- c) évi 175 000 EUR összegű támogatás a tengerpolitika és a kék gazdaság fejlesztéséhez.

Ez a támogatás megfelel az óceángazdaság, az akvakultúra, az óceánok fenntartható fejlődése, a tengeri területrendezés, a tengeri energia és a tengeri környezet, valamint a tengerpolitika és a kék gazdaság fejlesztése terén folytatott együttműködés célkitűzéseinek.

A kötelezettségvállalási és a kifizetési előirányzatokra vonatkozó éves összegek – többek között az év elején még nem hatályos jegyzőkönyvekhez kapcsolódó tartalékalaphoz rendelt összeg – meghatározására az éves költségvetési eljárás keretében kerül sor¹.

5. EGYÉB ELEMEEK

- **Végrehajtási tervek, valamint a nyomon követés, az értékelés és a jelentéstétel szabályai**

A halászati partnerségi megállapodás és az ahhoz csatolandó végrehajtási jegyzőkönyv tartalmazza a nyomonkövetési rendelkezéseket.

¹ A költségvetési ügyekben való együttműködésről szóló intézményközi megállapodás 20. pontjának megfelelően (HL L 433I., 2020.12.22.).

javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvének (2022–2026) az Európai Unió nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával és (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

mivel:

- (1) A [...]‑i (EU) [XXX] tanácsi határozatnak² megfelelően az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodást végrehajtó jegyzőkönyv (2022–2026) (a továbbiakban: jegyzőkönyv) [...]‑án/‑én aláírásra került, figyelemmel annak későbbi időpontban történő megkötésére.
- (2) A jegyzőkönyv célja, hogy az Európai Unió és Mauritius szorosabban együttműködhessen az óceángazdaság, az akvakultúra, az óceánok fenntartható fejlődése, a tengeri területrendezés, a tengeri energia és a tengeri környezet, valamint a tengerpolitika és a kék gazdaság terén folytatott együttműködés előmozdítása érdekében, hozzájárulva a tisztességes munkafeltételekhez a halászati ágazatban.
- (3) Ezért a jegyzőkönyvet az Unió nevében jóvá kell hagyni.
- (4) A megállapodás 9. cikke létrehoz egy vegyes bizottságot, amelynek feladata a megállapodás alkalmazásának ellenőrzése. A vegyes bizottság továbbá a jegyzőkönyv értelmében jóváhagyhatja a jegyzőkönyv bizonyos módosításait. A jegyzőkönyv javasolt módosításaival kapcsolatos uniós álláspontot a Tanácsnak kell megállapítania. A Bizottság az Unió nevében jóváhagyja a javasolt módosításokat, kivéve, ha az Európai Unióról szóló szerződés 16. cikkének (4) bekezdésével összhangban blokkoló kisebbséget alkotó tagállamok kifogással élnek azokkal szemben.

¹ HL C , , . o.

² A Tanács (EU) 2021/... határozata (2021. ...) ...‑ról/‑ről (HL C [...], [...], [...] . o.).

- (5) Az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet¹ 42. cikkével összhangban a Bizottság egyeztetett az európai adatvédelmi biztossal, aki [kérjük beilleszteni a dátumot]-án/-én véleményt nyilvánított.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és a Mauritiusi Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás végrehajtási jegyzőkönyvét (2022–2026) a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.

A jegyzőkönyv szövege e határozat I. mellékletében található.

2. cikk

A Bizottság az Unió nevében megküldi azt a jegyzőkönyv 19. cikkében előírt értesítést, amellyel az Európai Unió a jegyzőkönyvet magára nézve jogilag kötelező erejűnek ismeri el.

3. cikk

Az e határozat II. mellékletében megállapított rendelkezéseknek megfelelően és az ott szereplő feltételek mellett az Európai Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az Unió nevében jóváhagyja a jegyzőkönyvnek a megállapodás 9. cikke szerint létrehozott vegyes bizottság által elfogadott módosításait.

4. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

a Tanács részéről

*a Tanács részéről
az elnök*

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről ([HL L 295., 2018.11.21., 39. o.](#)).